

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Rechtbank Amsterdam (Nizozemsko) dne 14. září 2021 – Evropský zatýkácí rozkaz vydaný proti Y; další účastník řízení: Openbaar Ministerie

(Věc C-563/21)

(2022/C 2/24)

Jednací jazyk: nizozemština

Předkládající soud

Rechtbank Amsterdam

Účastníci původního řízení

Evropský zatýkácí rozkaz vydaný proti: Y

Další účastník řízení: Openbaar Ministerie

Předběžné otázky

- 1) Je třeba použít kritérium stanovené v rozsudku ze dne 25. července 2018, Minister for Justice and Equality (Nedostatky soudního systému) ⁽¹⁾ a potvrzené rozsudkem Openbaar Ministerie (Nezávislost vystavujícího justičního orgánu) ⁽²⁾, pokud existuje skutečné riziko, že o dotčené osobě bude rozhodovat soud, který předtím nebyl zřízen zákonem?
- 2) Je třeba použít kritérium stanovené v rozsudku ze dne 25. července 2018, Minister for Justice and Equality (Nedostatky soudního systému) a potvrzené rozsudkem ze dne 17. prosince 2020, Openbaar Ministerie (Nezávislost vystavujícího justičního orgánu), pokud vyžádaná osoba, která se snaží napadnout své předání, nemůže toto kritérium splnit z důvodu, že v tomto okamžiku není možné určit složení soudů, u nichž bude rozhodnuto, z důvodu nahodilému přidělování věcí?
- 3) Představuje neexistence účinného opravného prostředku pro napadení platnosti jmenování soudců v Polsku za okolností, kdy se jeví, že vyžádaná osoba nemůže v tomto okamžiku prokázat, že soudy, u nichž bude rozhodnuto, nejsou složeny z řádně jmenovaných soudců, porušení podstaty práva na spravedlivý proces, které s sebou nese povinnost vykonávajícího členského státu odmítnout předání vyžádané osoby?

⁽¹⁾ C-216/18 PPU, EU:C:2018:586

⁽²⁾ C-354/20 PPU a C-412/20 PPU, EU:C:2020:1033

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Curtea de Apel Cluj (Rumunsko) dne 14. září 2021 – AA v. Banca S

(Věc C-566/21)

(2022/C 2/25)

Jednací jazyk: rumunština

Předkládající soud

Curtea de Apel Cluj

Účastnice původního řízení

Odvolatelka-žalovaná v řízení v prvním stupni: S

Odpůrkyně-žalobkyně v řízení v prvním stupni: AA

Předběžná otázka

Umožňuje čl. 6 odst. 1 směrnice 93/13 o zneužívajících ujednáních ve spotřebitelských smlouvách⁽¹⁾, jak je vykládán v judikatuře Soudního dvora, změnit ujednání v tom smyslu, že čistě potestativní právo prodávajícího nebo poskytovatele převést měnu smlouvy o úvěru na jinou měnu ve skutečnosti představuje povinnost prodávajícího nebo poskytovatele, pokud je tato změna zcela ve prospěch spotřebitele a pouhé odstranění zneužívajícího ujednání ze smlouvy nepřináší spotřebiteli žádný prospěch?

⁽¹⁾ Směrnice Rady 93/13/EHS ze dne 5. dubna 1993 o zneužívajících ujednáních ve spotřebitelských smlouvách (Úř. věst. L 95, 21.4.1993, s. 29).

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Raad van State (Nizozemsko) dne 16. září 2021 – Staatssecretaris van Justitie en Veiligheid; další účastníci řízení: E. a S., rovněž za své nezletilé děti**(Věc C-568/21)**

(2022/C 2/26)

*Jednací jazyk: nizozemština***Předkládající soud**

Raad van State

Účastníci původního řízení*Navrhovatel v řízení o opravném prostředku: Staatssecretaris van Justitie en Veiligheid**Další účastníci řízení: E. a S., rovněž za své nezletilé děti***Předběžná otázka**

Je třeba vykládat čl. 2 písm. l) nařízení Dublin⁽¹⁾ v tom smyslu, že diplomatický pas vystavený členským státem na základě Vídeňské Úmluvy o diplomatických stycích je povolením k pobytu ve smyslu tohoto ustanovení?

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 604/2013 ze dne 26. června 2013, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení členského státu příslušného k posuzování žádosti o mezinárodní ochranu podané státním příslušníkem třetí země nebo osobou bez státní příslušnosti v některém z členských států (Úř. věst. L 180, 29.6.2013, s. 31).

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Verwaltungsgericht Wien (Rakousko) dne 20. září 2021 – WertInvest Hotelbetriebs GmbH**(Věc C-575/21)**

(2022/C 2/27)

*Jednací jazyk: němčina***Předkládající soud**

Verwaltungsgericht Wien

Účastníci původního řízení*Navrhovatelka: WertInvest Hotelbetriebs GmbH**Stavební úřad: Magistrat der Stadt Wien*